

THE MILE HIGH CITY

DENVER

ITALIANO

A scenic view of the Denver skyline with mountains in the background, a large park with trees, and a lake with a building on the shore.

Benvenuti!

Arte, Cultura, Attrazioni

VISITDENVER.com/IT



DENVER
The Mile High City

VISIT DENVER, The Convention & Visitors Bureau

1575 California Street • Visitor Center

Denver, Colorado USA 80202

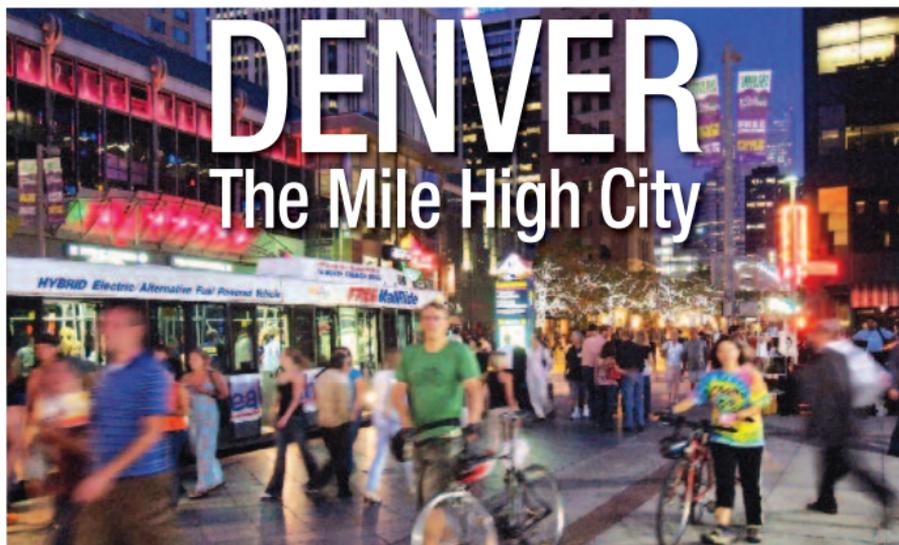


Discover
America
.com

2015

DENVER

The Mile High City



Denver è una città vitale, incastonata tra incredibili panorami montani, limpidi cieli azzurri, dove il sole splende per 300 giorni l'anno. Fondata nel 1858 dai cercatori d'oro, sorge ai piedi delle maestose **Montagne Rocciose** a 1609 metri sul livello del mare, esattamente ad un miglio di altitudine.



Molto della ricca eredità Western della città è rimasta negli edifici e nei musei, che chiaramente illustrano la storia degli imprenditori, degli eroi e delle

eroine del passato. Quando nella regione fu scoperto l'oro, Denver divenne una sorta di terra promessa per minatori, cowboy ed avventurieri.

Oggi, Denver è la vivace capitale del Colorado con un tocco di avventura urbana ad ogni angolo, ad iniziare dall'area pedonale che si sviluppa intorno al **16th Street Mall** – un viale lungo un miglio (1.6 km) tra caffè all'aperto e negozi. Potrete fare una piacevole passeggiata oppure prendere uno dei bus gratuiti che si fermano ad ogni angolo. Vari sono qui i **Visitor Information Centers** dove poter reperire informazioni turistiche.

A pochi minuti dal centro, l'esclusivo quartiere di **Cherry Creek** è una vera tentazione per tutti, con centinaia di boutique, gallerie, ristoranti e negozi di vario genere.

La scena artistica e culturale di Denver è fiorente: musei di fama mondiale, esposizioni artistiche disseminate in tutta la città, eccellenti mostre d'arte nonché una compagnia teatrale vincitrice di un Tony® Award.

A Denver la natura è sempre vicina. Indossate un paio di scarpe comode oppure noleggiare una bicicletta grazie

al **Denver B-cycle**, il programma di bike-sharing, ed esplorate uno dei 200 parchi della città oppure percorrete i suoi oltre 1.300 km di piste

ciclabili e pedonali. Potrete inoltre scegliere tra i numerosi campi da golf presenti nell'area metropolitana oppure assistere ad una partita di una delle sette squadre professioniste, tra cui: calcio, hockey, basket e baseball.

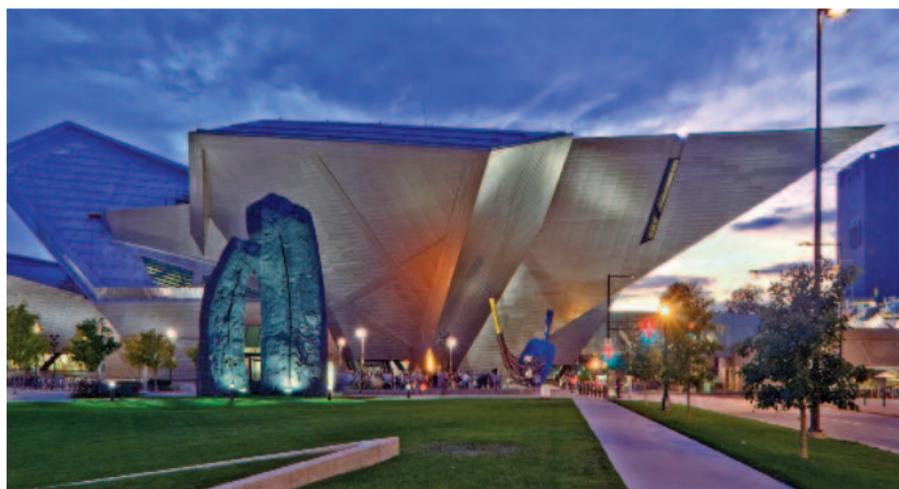


L'immenso Orso Blu (alto ben 12 metri) noto come "I See What You Mean", si trova proprio al di fuori del Colorado Convention Center. E' opera dell'artista nativo di Denver, Lawrence Argent, ed è diventato un'icona della Mile High City.

Che preferiate ascoltare musica dal vivo in locali nello storico **LoDo** (Lower Downtown), sorseggiare birra prodotta artigianalmente in uno dei molti pub oppure gustare piatti di celebri chef americani, avrete solo l'imbarazzo della scelta in qualsiasi mese dell'anno.

Denver Vi dà il benvenuto e Vi invita a scoprire e conoscere la sua ospitalità Western.

Arte, Cultura & Divertimento



Con alcune delle vette più alte del Colorado a fare da sfondo, il vostro viaggio a Denver sarà ricco di avventure all'aperto e non.

Visitate lo straordinario **Denver Art Museum** con il suo grandioso edificio progettato da Daniel Libeskind. Il museo



ospita una delle più belle collezioni al mondo di arte dei Nativi d'America. Poco distante, si trova invece il **Clifford Still Museum** che espone circa

2.000 opere del noto artista impressionista americano.

Un'attrazione assolutamente da non perdere, è il celebre **Red Rocks Amphitheatre**, votato quale miglior location all'aperto d'America per concerti: qui si sono esibiti proprio tutti: dai Beatles a Bruce Springsteen. Fermatevi anche al Visitor Center per visitare la *Performers Hall of Fame*, il *Trading Post* nonché il *Colorado Music Hall of Fame*, oppure fate una passeggiata lungo uno dei bellissimi percorsi che si sviluppano intorno all'anfiteatro.

Il Denver Museum of Nature & Science



Si attende con un cinema IMAX, un planetario di ultima generazione e migliaia di tesori naturali. "Il Viaggio

nella Preistoria" porta i visitatori indietro di miliardi di anni attraverso la storia della terra e consente di ammirare fossili di

dinosauri. "Missione Salute" conduce invece alla scoperta del corpo umano; mentre "Odissea nello Spazio" consente di esplorare il cosmo con paesaggi marziani e navicelle spaziali. Adiacente al museo, il **Denver Zoo** è un safari virtuale con aree quali il Predator Ridge, che ospita maestosi leoni africani, ed il Toyota Elephant Passage, dove potrete esplorare un villaggio ed incontrare elefanti asiatici, rinoceronti e tapiri.

Se siete amanti della natura, non dovete assolutamente perdere la tranquilla bellezza dei **Denver Botanic Gardens**. Passeggiate attraverso 41 diversi giardini ricchi di piante esotiche ed esplorate un paradiso tropicale in una delle più grandi serre d'America. Non dimenticate poi il **Butterfly Pavilion**, dimora di 1.600 farfalle libere di volare in uno scenografico giardino naturale.

Concedetevi un giro da brivido sulle montagne russe oppure su uno scivolo ad acqua all'**Elitch Gardens Theme & Water Park**,



l'unico parco divertimenti in centro città d'America, oppure esplorate il vicino **Downtown Aquarium**, un acquario interattivo con più di 15.000 pesci, squali, uccelli e persino tigri di Sumatra.

Avventuratevi nel **Dinosaur Ridge** per conoscere più da vicino gli abitanti della preistoria oppure salite a bordo di una locomotiva vecchio stile al **Colorado Railroad Museum**. Ed ancora, a breve distanza in auto da Denver si trova **Golden**, dove potrete vedere come si produce la birra al **Coors Brewery**, il più grande birrifico al mondo.

Quartieri Unici



Ogni quartiere ha il suo tratto distintivo a Denver. Piccole comunità dove il viaggiatore curioso può trovare numerose gemme nascoste: locali, ristoranti, negozi e gallerie d'arte per ogni gusto. Denver offre diversità, creatività ed un'atmosfera casual e accogliente.

Visitate i negozi, le gallerie e i ristoranti che costeggiano le strade di **Cherry Creek North**, e poi date un'occhiata ai numerosi negozi di celebri marche del **Cherry Creek Shopping Center**.

Nello storico quartiere di **Five Points**, scoprite il patrimonio storico e culturale della comunità afro-americana visitando il **Black American West Museum** e il **Blair-Caldwell African American**

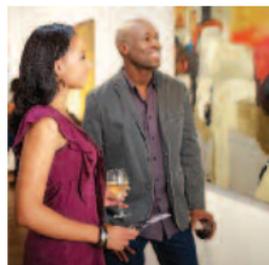


Research Library. L'Art District on Santa Fe celebra invece la cultura latino-americana con le sue oltre 30 gallerie d'arte, teatri e ristoranti, che propongono ricette tradizionali, tramandate di generazione in generazione.

Il **Golden Triangle Museum District** ospita numerose gallerie d'arte e musei tra i quali il **Denver Art Museum**, il **Clyfford Still Museum**, l'**History Colorado Center**, il **Molly Brown House Museum** ed il **Kirkland Museum of Fine & Decorative Art**, che espone più di 3000 oggetti d'arte decorativa del XX secolo. **Highlands** è invece un eclettico quartiere con interessanti negozi, per non parlare poi dei celebri ristoranti che propongono dal sushi alla cucina

messicana contemporanea. Il **Tennyson Street Cultural District** offre ai suoi visitatori ottimi locali e negozi ricchi di arte, gioielli, pezzi d'antiquariato, oggetti unici e libri.

Old South Gaylord e **Old South Pearl** offrono un'atmosfera rilassata con parchi, tranquille vie residenziali, ristoranti, bar, negozi d'antiquariato, gallerie e boutique. **RiNo** (River North Arts District), è un



eccentrico quartiere "dove si produce arte" in laboratori e gallerie di artisti, che si sta guadagnando

una reputazione anche in ambito di eccellente ristorazione, grazie in parte alla presenza di **The Source**, una sorta di mercato cittadino coperto che propone esclusivamente prodotti artigianali ed alimentari locali: birra, pane, carne, frutta e verdura.

Nel cuore del *downtown* cittadino, **LoDo** (Lower Downtown) offre ristoranti, vita notturna, shopping ed il **Museum of Contemporary Art**, che ospita mostre di celebri artisti contemporanei. La vicina Platte River Valley offre il delizioso **Confluence Park** e lo **Sports Authority Field at Mile High**,

sede della squadra di football dei Denver Broncos e del Colorado Sports Hall of Fame.



Birra, Vino ed Alcolici



Denver produce più birra di qualsiasi altra città al mondo ed è sede del **Coors Brewery** – il più grande birrificio del mondo, aperto anche al



pubblico per visite gratuite. Più di 200 birre vengono prodotte e servite ogni giorno nelle birrerie,

birrifici, locali e gastro-pub di Denver, con nuovi locali che aprono ogni settimana. Da non perdere una visita ed una degustazioni in centro da **Wynkoop Brewing Co., Great Divide Brewing Co., Denver Beer Co.**, e molte altre ancora. In questo modo sarà facile capire perché Denver è nota come “la Napa Valley della Birra.”



In concomitanza con la produzione di birra, si sta sviluppando anche la scena relativa alle distillerie e alle aziende vinicole. Quindici anni fa non esisteva nessuna distilleria in Colorado – mentre oggi ce ne sono più di 40 che producono whiskey, brandy, vodka, gin e rum. Non perdetevi un tour gratuito della **Stranahan's Whiskey Distillery** – produttore originale di whiskey in Colorado.



Infinite Monkey Theorem, Mile High Winery e **Balistreri Vineyards** sono solo alcuni esempi delle molteplici aziende vinicole presenti a Denver che offrono degustazioni e tour.

Gli chef superstar di Denver non sono gli unici a proporre creazioni innovative. Talentuosi bartender di ristoranti, nightclub e locali preparano fantastici cocktail (utilizzando spesso distillati prodotti in Colorado).
Cin Cin!

MILE HIGH CULTURE PASS

Con il Mile High Culture Pass, potrete accedere ad alcune delle principali attrazioni della città, tutte ad un prezzo molto vantaggioso.

Per maggiori informazioni visitate:
MileHighCulturePass.com

MILE HIGH



CULTURE PASS

Denver dopo il tramonto



Dopo il tramonto si accende la vita notturna. Denver è ricca di discoteche, teatri, locali di musica *live* e più di 2.000 ristoranti. I visitatori potranno gustare l'innovativa cucina *farm-to-table* (esclusivamente a base di prodotti locali) preparata dai migliori chef americani ed i piatti della più genuina tradizione messicana o del Sud Ovest degli Stati Uniti. Dovunque andrete, potrete gustare ingredienti freschi e coltivati localmente. Le bistecche di bisonte e di manzo sono specialità tipiche del West e si abbinano perfettamente con una pinta di birra artigianale.



Larimer Square, dove Denver è stata fondata, è ricca di noti ristoranti, locali dove gustare un cocktail

ed esclusivi nightclub. A **LoDo**, lo storico quartiere Lower Downtown che copre 26 isolati, troverete celebri ristoranti, musica dal vivo, gallerie d'arte, bar e birrifici – molti dei quali all'interno di edifici vittoriani perfettamente preservati. **Wynkoop Brewing Co.** - il più grande pub-birificio d'America - è stato fondato dal Governatore del Colorado (ed ex sindaco di Denver) insieme a John Hickenlooper. Per un'esperienza davvero unica, ammirate il tramonto sulle Montagne Rocciose da un bar all'ultimo piano di un edificio, mentre ascoltate lo scalpiccio delle carrozze trainate da cavalli lungo le vie sottostanti.



I **Denver Pavilions** sono un centro commerciale e di intrattenimento, ricco di locali, bar e ristoranti. Il vicino **Denver Performing Arts Complex** offre 10 teatri ed è sede di una compagnia teatrale vincitrice di un Tony® Award, della Colorado Symphony Orchestra, di una compagnia d'opera e di un balletto. Spettacoli direttamente da Broadway compaiono regolarmente in cartellone. A Denver ogni sera Vi aspetta un grande evento.



Durante l'estate, il **Red Rocks Amphitheatre** è l'ideale per un'esperienza musicale irripetibile: un meraviglioso anfiteatro naturale acusticamente perfetto con 9000 posti. Qui si sono esibiti artisti rock di fama mondiale nonché le migliori orchestre sinfoniche.



Shopping a go go



Denver è l'area metropolitana più grande in un raggio di quasi 1.000 km ed attira visitatori da ogni provenienza. Le strade alberate del **Cherry Creek Shopping District** ospitano raffinate boutique, gallerie, e negozi di celebri brand tra i quali: Neiman Marcus, Tiffany & Co. e Louis Vuitton, il tutto a soli 4 km dal centro cittadino, ed accessibile tramite mezzi pubblici e B-cycle, lungo il panoramico Cherry Creek Bike Path.



Il centro di Denver offre un'incredibile varietà di occasioni per lo shopping e la navetta gratuita per il **16th Street Mall** consente di spostarsi facilmente. Il complesso dei **Denver Pavilions** ospita negozi quali I ♥ Denver Store (che offre souvenir, manufatti e complementi d'arredamento, tutti prodotti in Colorado), Forever 21, H&M ed altri ancora.

Nelle immediate vicinanze, si trovano i negozi di **Larimer Square**, una delle zone



più trendy di Denver. Qui gli amanti dello shopping potranno fare ottimi acquisti in negozi di abbigliamento e di arredamento.

Altre boutique, bar e librerie sono disseminati negli isolati circostanti.

Se amate leggere, dovete assolutamente fare una sosta alla libreria **Tattered Cover** all'angolo tra la 16th e Wynkoop. Ed inoltre: l'area metropolitana di Denver offre altre opportunità per lo shopping, tra cui **Park Meadows Retail Resort, Flatiron Crossing, The Shops at Northfield Stapleton, The Outlets at Castle Rock, Belmar Shopping District** e **The Streets at SouthGlenn**.

Non importa cosa state cercando, a Denver lo troverete sicuramente.



Denver International Airport

Arrivare a Denver è facile, con collegamenti operati dalle principali linee aeree statunitensi e voli diretti da Francoforte, Londra, Reykjavík, Tokyo, Città del Messico e Panama City, tra le altre. Il **Denver International Airport (DEN)**, è il 5° aeroporto degli Stati Uniti per traffico ed il 15° al mondo con 1600 voli giornalieri per più di 180 destinazioni internazionali.

flydenver.com



Storia e Cultura in stile Western



Denver è la porta d'accesso naturale alla storia e al mito del West.

All' **History Colorado Center** i visitatori potranno vedere come era la vita al tempo dei pionieri, dei Nativi, dei



soldati, dei cowboy, dei costruttori delle grandi ferrovie e dei minatori, che nel corso degli anni hanno considerato il Colorado la loro

dimora. Questo museo interattivo offre inoltre la possibilità di poter fare un salto virtuale con gli sci sulle Montagne Rocciose e di esplorare le gallerie di una vecchia miniera.

Visitate il **Rockmount Ranch Wear**, proprio nel downtown cittadino, per acquistare un tipico indumento Western: dal cappello da cowboy all'originale camicia con i bottoni a pressione indossata da star della musica e del cinema.

Scoprite le vite e il lascito degli Afro-Americanì durante l'epoca di frontiera al **Black American West Museum**.

Lo straordinario **Denver Art Museum** ospita una delle più belle collezioni al mondo di arte dei Nativi d'America: tessuti, suppellettili ed opere



contemporanee che consentono di avere uno sguardo vivo sulla storia Western. Oppure potrete conoscere la storia dell'"Inaffondabile" Molly Brown, la celebre sopravvissuta al disastro del Titanic, e la sua scalata alla fama e alla ricchezza durante la corsa all'oro del XIX secolo, visitando la **Molly Brown House Museum**.

Uno dei personaggi più rappresentativi della storia del West, **Buffalo Bill Cody**, è sepolto

lungo le pendici della Lookout Mountain, appena fuori Denver; un luogo da cui si gode una splendida



vista sulla città e sulle Grandi Pianure. Il **Buffalo Bill Museum & Grave** racconta con immagini e parole la sua straordinaria vita di esploratore, cacciatore di bisonti e uomo di spettacolo.

Per gustare deliziosi piatti locali, andate al **Buckhorn Exchange**, dove vengono servite succulenti bistecche di manzo e bisonte, costole e carne di cervo in una tradizionale ambientazione Western, oppure al **The Fort**, un ristorante celebre in tutto il mondo, poiché sorge all'interno della perfetta ricostruzione di un fortino con splendida vista su Denver.

Avventure Outdoor



Con 300 giorni di sole all'anno (più di Miami Beach o San Diego), Denver garantisce ai suoi visitatori moltissimo tempo per dedicarsi ad attività all'aria aperta.



Denver dispone di più di 1300 km di piste ciclabili (asfaltate e non), sentieri per hiking e jogging, uno dei più grandi network di percorsi urbani d'America. Se desiderate esplorare la città sulle due ruote, utilizzate il **Denver B-cycle**, il programma di bike sharing cittadino. E' conveniente, eco-friendly e divertente. Robuste biciclette rosse sono disponibili in 83 convenienti stazioni nei pressi delle principali attrazioni e quartieri della città.



Denver dispone di 200 bellissimi parchi, che offrono panorami spettacolari, aria fresca e spazi aperti. **Denver Mountain Parks**

gestisce 56.6 km² di terreni intatti sulle vicine Montagne Rocciose, che tra le altre comprendono località quali **Mount Evans** (la strada asfaltata più alta del Nord America), **Genessee Park** (dove pascola libera una mandria di bisonti) e **Lookout Mountain**, sulla cui sommità



riposa Buffalo Bill, il celebre esploratore di frontiera e uomo di spettacolo. E a breve distanza in auto, il **Rocky Mountain National Park** con le sue incredibili bellezze naturali attende solo di essere scoperto.

Ci sono più di 90 campi da golf nell'area metropolitana di Denver, come per esempio

Arrowhead, considerato tra i 10 migliori campi d'America per il suo meraviglioso scenario, che include numerose buche disposte tra torreggianti rocce rosse (alte più di 120 metri).



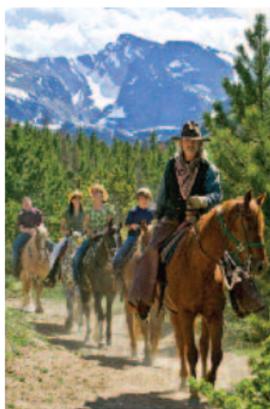
L'avventura non è mai lontana. Raggiungete le vicine montagne dove potrete praticare: rafting, sci, pesca a mosca, passeggiate, arrampicate, mountain bike e zip line.

Escursioni giornaliere sulle Montagne Rocciose



Denver è un punto di partenza eccellente per visitare le storiche e scenografiche Montagne Rocciose. Metà del territorio del Colorado è suolo pubblico, protetto grazie ad una rete di parchi e foreste nazionali, che crea uno dei più bei complessi di aree naturali al mondo. Luoghi ideali sia per fare passeggiate, escursioni a cavallo, rafting ed arrampicate, che per sciare, pescare, praticare rafting ed andare in barca.

A breve distanza in auto da Denver (una/due ore), si trovano numerose interessanti località da scoprire. EccoVi alcuni suggerimenti:



Rocky Mountain National Park (112 km a nord-ovest): è uno dei più bei parchi degli Stati Uniti d'America, ricco di laghi, cascate e prati in fiore inseriti in una fiabesca scenografia di

picchi innevati. Offre spettacolari strade e sentieri panoramici. Nei pressi dell'ingresso del del parco, fate una passeggiata nella cittadina di **Estes Park** e visitate lo storico Stanley Hotel, da cui Stephen King trasse ispirazione per scrivere *Shining*.

Mount Evans (72 km ad ovest): ammirate meravigliosi scenari mentre percorrete una strada panoramica o uno dei numerosi sentieri di montagna. Il pittoresco **Echo Lake**, sulla via che conduce alla vetta del **Mount Evans**, è una fermata obbligatoria lungo la strada asfaltata più alta del Nord America (quasi 4.350 mt).

Gold Country (50 km ad ovest): le storiche cittadine minerarie di **Central City**, **Black Hawk**, **Idaho Springs** e **Georgetown** offrono svariate attività quali: cercare oro in un corso d'acqua, dedicarsi allo shopping lungo vie delimitate da edifici vittoriani, fare escursioni a bordo di una locomotiva a vapore oppure provare i brividi del rafting. Central City e Black Hawk sono sede di casinò sempre aperti (giorno e notte) con poker, slot machines, blackjack ed altro ancora.

Pikes Peak Country (96 km a sud): tra le pendici delle famose montagne di **Colorado Springs**, si trovano numerose attrazioni, tra cui l'**Air Force Academy**, lo **U.S. Olympic Training Center**, il **Garden of the Gods** e la **Cave of the Winds**.



Boulder (46 km a nord ovest): a 35 minuti in direzione nord ovest di Denver, Boulder è un'affascinante cittadina universitaria caratterizzata da un contesto naturale di estrema bellezza, cultura urbana e una grande passione per l'outdoor.



Ski Country (100 km a ovest): a pochi chilometri da Denver, Vi attendono almeno una dozzina di stazioni sciistiche con attività

disponibili tutto l'anno: sci, golf, equitazione ed altro ancora.

Downtown Denver

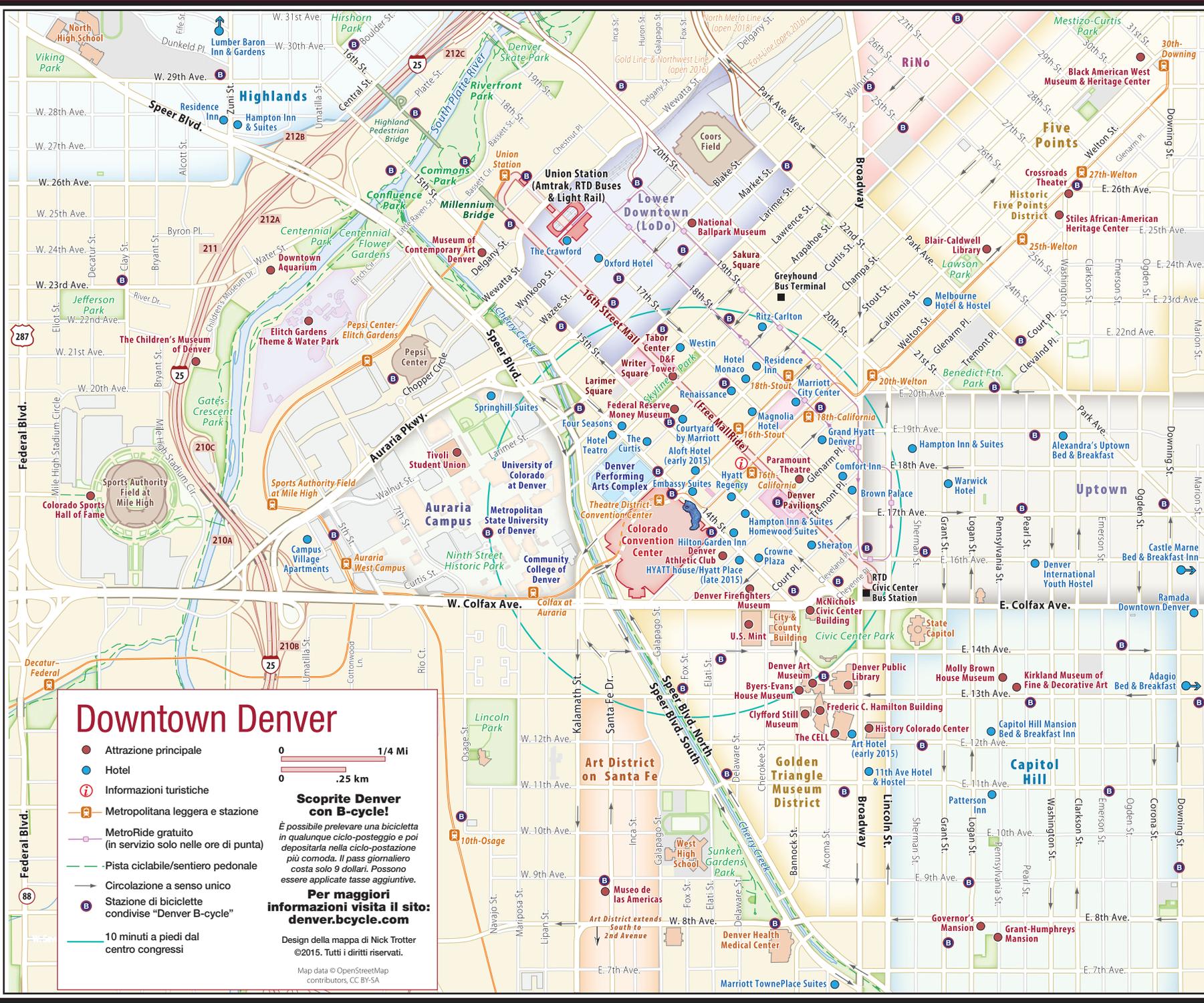
- Attrazione principale
- Hotel
- i Informazioni turistiche
- R Metropolitana leggera e stazione
- M MetroRide gratuito (in servizio solo nelle ore di punta)
- Pista ciclabile/sentiero pedonale
- Circolazione a senso unico
- B Stazione di biciclette condivise "Denver B-cycle"
- 10 minuti a piedi dal centro congressi

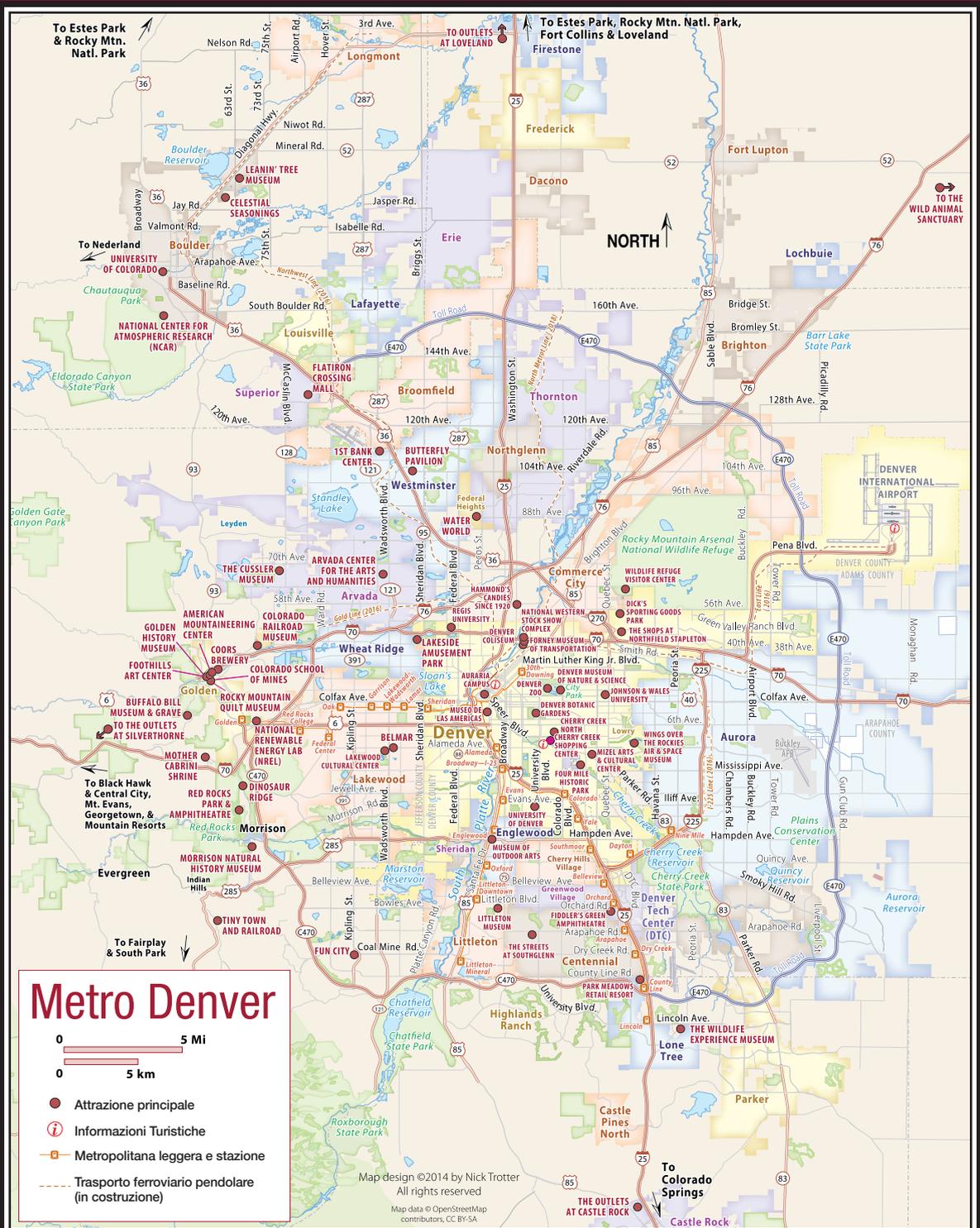
0 1/4 Mi
0 .25 km

Scoprite Denver con B-cycle!
 È possibile prelevare una bicicletta in qualunque ciclo-posteggio e poi depositarla nella ciclo-postazione più comoda. Il pass giornaliero costa solo 9 dollari. Possono essere applicate tasse aggiuntive.

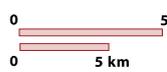
Per maggiori informazioni visita il sito: denver.bicycle.com

Design della mappa di Nick Trotter ©2015. Tutti i diritti riservati.
 Map data © OpenStreetMap contributors, CC BY-SA





Metro Denver



- Attrazione principale
- ⓘ Informazioni Turistiche
- +— Metropolitana leggera e stazione
- - - Trasporto ferroviario pendolare (in costruzione)

Map design ©2014 by Nick Trotter
 All rights reserved
 Map data © OpenStreetMap contributors, CC BY-SA